

# Handleiding

voor het invullen van de enquête over het Territorium Noord

Het Territorium Noord is in volle ontwikkeling.

Om een gedeelde visie te ontwikkelen voor dit gebied vindt momenteel een participatietraject plaats waarbij mensen hun mening kunnen geven over hun wijk.

Dit kan op:

[www.territoriumnoord.brussels](http://www.territoriumnoord.brussels)



Invullen van de online bevraging is mogelijk van  
9 november tot 7 december 2020.

# Hoe zorgen we voor een gedeelde visie voor het Territorium Noord?

## Publieke bevraging



Waarom?

Belangrijk om de mening van zoveel mogelijk mensen te verzamelen zodat we een gedeelde visie kunnen ontwikkelen voor het gebied.

Wat?

Publieke bevraging (online).

Hoe?

Deelnemen kan zowel met een computer, smartphone als met een tablet.

Doel?

Zoveel mogelijk input krijgen van zoveel mogelijk doelgroepen. De bevraging is opgedeeld in 8 thema's zodat men zelf kan kiezen voor welk thema de bevraging in te vullen. Het is uiteraard mogelijk de vragen te beantwoorden voor alle thema's.

### De 8 thema's van de bevraging



Huisvesting en  
stadsvernieuwing

Economie en tewerkstelling

Openbare ruimte en parken

Inclusie

Mobiliteit

Duurzame ontwikkeling en  
klimaatverandering

Publieke voorzieningen en  
sociale cohesie


Cultureel erfgoed

Klik hier voor de enquête:

<https://territoriumnoord.brussels>

**! ERG BELANGRIJK !** Als je vanop dezelfde computer verschillende mensen de enquête laat invullen, moet je **NA ELKE NIEUWE DEELNEMER UITLOGGEN** – zie p. 10.

KLIK HIER



perspective .brussels 

Projecten in het Territorium Noord Meer informatie

Publieke bevraging  
Het woord is aan jou!

Perspective Brussels gaat op zoek naar **een gedeelde visie voor het Territorium Noord**. Het doel is een stukje stad dat lokale gemeenschappen en gebruikers de leefomgeving en kansen biedt om hun ambities waar te maken en te ontwikkelen; dat diversiteit en veerkracht aanmoedigt in dienst van een gebied waar lokale en grootstedelijke realiteit elkaar kruisen.

Meer informatie

Het woord is aan jou!

perspective .brussels 

Voorwaarden aanvaarden (GDPR, we mogen je mening gebruiken)

CAPTCHA: eventueel de beeldenpuzzel oplossen (bewijs dat je geen robot bent 😊)

Klik dan op 'starten'.

Ik las en ga akkoord met de gebruiksvoorwaarden

CAPTCHA

This question is for testing whether or not you are a human visitor and to prevent automated spam submissions.

Ik ben geen robot

reCAPTCHA  
Privacy · Voorwaarden

Selecteer alle afbeeldingen met zebrastraten

VERIFIËREN

Starten

De vragen met een sterretje \* zijn verplicht.

Voor sommige vragen kan je meerdere keuzes aanduiden.

Als je op een knop klikt, wordt hij donkergrijs (= geselecteerd).

lets wijzigen:

- Voor enkele keuzevragen: Klik op een andere knop.
- Voor meerkeuzevragen: Klik nogmaals op de knop, dan wordt hij weer rood.

Klik op 'indienen' en beantwoord de volgende pagina's op dezelfde manier.

perspective.brussels

Projecten in het Territorium Noord Meer informatie

### PROFIEL VRAGEN

Ik ben...

Man Vrouw X

Mijn leeftijd is...

<18 18-29 30-44 45-65 >65

Ik neem deel als...

Inwoner Als lid van een organisatie/vereniging Ik werk in het Territorium Noord Ik kom regelmatig langs het TN zonder halt te houden

Zakelijk of vrijetijdstoerist Andere: leg uit Autre: expliquez

(Men kan meerdere keuzes maken)

Ik woon in...

Central Business District / Manhattanwijk Maximiliaanpark Noord en Lakense Haard Maximiliaanpark Zuid en Ensemble Amelincq Centrum Rogier-Vooruitgang

Brabant - Sint-Lazarus - Botaniquewijk Masuisstraat - Gaucheretwijk Vergote Dock Sint-Rochuswijk

Béco Dock

Quand vous expliquez où vous habitez à quelqu'un qui n'est pas du quartier, quels repères utilisez-vous?

Gare du Nord Place Rogier Porte d'Anvers Square Sainctelette

Place d'Yser Bassin Béco Bassin Vergote Parc Maximilien

Parc Gaucheret Square Jules de Trooz Place Masui Place Liedts

Eglise Royale Sainte-Marie Jardin Botanique Autre:

Indienen

De bevraging is opgedeeld in 8 thema's die hier kort worden uitgelegd.

Eerst vragen we wat voor jou, in het dagelijkse leven, de belangrijkste thema's zijn in het Territorium Noord.

Daarna willen we graag weten hoe tevreden je bent over deze 8 thema's.

Indien je ontevreden bent voor een bepaald thema, verschijnt er een boodschap dat je vraagt om dan de enquête in te vullen voor dat onderwerp.

Pour faciliter la compréhension, le contenu de la consultation préalable au Territoire Nord est structuré autour de huit thèmes:

- LOGEMENT ET RÉNOVATION URBAINE:** les développements résidentiels et régénération des espaces urbains dans le but de répondre aux besoins de logement de la population.
- ESPACE PUBLICS ET PARCS:** les grands parcs urbains, les espaces libres aux parcs ou places de proximité (les placettes, mais aussi les bancs, l'illumination, etc.)
- MOBILITÉ:** déplacements entre le Territoire Nord et le reste de la ville et l'amélioration de la mobilité interne entre ses quartiers.
- SERVICES PUBLICS ET COHÉSION SOCIALE:** services publics en domaines très variés: santé, sport, enseignement, détente, social, culture, soutien à la famille, à la petite enfance, aux jeunes et aux seniors...
- ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE ET EMPLOI:** commerce de proximité et de gros, hôtels, restaurants et cafés, bureaux d'administrations et de sociétés privées...
- INCLUSION:** perspectives spécifiques et nécessaires: le point de vue des femmes, des personnes âgées, des filles et des garçons, des personnes à mobilité réduite, etc.
- DÉVELOPPEMENT DURABLE ET CHANGEMENT CLIMATIQUE:** la durabilité, l'atténuation et l'adaptation au changement climatique.
- PATRIMOINE CULTUREL:** patrimoine culturel, patrimoine artistique, les bâtiments remarquables, les perspectives historiques et les sites remarquables.

Hoe belangrijk zijn onderstaande thema's voor jou in jouw dagelijks leven in het Territorium Noord?



Kan je ons voor elk van de volgende thema's vertellen hoe tevreden je vandaag bent in het Territorium Noord?

(Geef het belang ervan aan op een schaal van 1 tot 4. 1-Helenaal niet belangrijk, 2-Niet belangrijk, 3-Neutraal, 4-Belangrijk)

**Huisvesting en stadsvernieuwing**

1 2 3 4 5

**Parken en openbare ruimte**

1 2 3 4 5

**Mobiliteit**

1 2 3 4 5

**Voorzieningen en sociale cohesie**

1 2 3 4 5

**Economie en tewerkstelling**

1 2 3 4 5

**Inclusie**

1 2 3 4 5

**Duurzame ontwikkeling en klimaatverandering**

1 2 3 4 5

**Cultureel erfgoed**

1 2 3 4 5

Indienen

Kies een thema waarvoor je graag de vragen zou beantwoorden



**HUISVESTING EN STADSVERNIEUWING**

Welk soort woningen zijn nodig in het Territorium Noord? Zijn er in het Territorium Noord wijken of zones waar er een grote behoefte is aan renovatie van woningen of openbare ruimte?



**PARKEN EN OPENBARE RUIMTE**

Heeft Territorium Noord genoeg grote stadsparken? En wat met de wijken? Heeft elke wijk voldoende parken of lokale pleinen?



**MOBILITEIT**

Hoe willen we ons het liefst verplaatsen binnen het Territorium Noord? Wat zijn de mogelijkheden?



**VOORZIENINGEN EN SOCIALE COHESIE**

Mis je bepaalde diensten in jouw buurt en zou je deze graag versterkt zien? Bezoek je af en toe culturele centra, een sporthal of andere sociaal-culturele activiteiten in de Territorium Noord?



**ECONOMIE EN TEWERKSTELLING**

Welke economische activiteiten die jobs creëren, moeten in het Territorium Noord worden bevorderd?



**INCLUSIE**

Voldoet het Territorium Noord aan de behoeften van iedereen die er woont?



**DUURZAME ONTWIKKELING EN KLIMAATVERANDERING**

Wordt duurzame ontwikkeling momenteel bevordert in het Territorium Noord? Welke aspecten van de strijd tegen klimaatverandering moeten prioriteit krijgen?



**CULTUREEL ERFGOED**

Denk je dat er opmerkelijke gebouwen, stukken geschiedenis of typische sites zijn die we meer aandacht moeten geven?



## VOORZIENINGEN EN SOCIALE COHESIE

Lokale voorzieningen spelen een belangrijke rol in de stad en in het dagelijks leven van haar inwoners. Ze bestrijken een breed scala aan gebieden: gezondheid, sport, onderwijs, recreatie, sociale voorzieningen, cultuur, familiehelp, kinderopvang, jongeren- en seniorenhelp,...

Het Territorium Noord biedt een grote diversiteit aan openbare diensten en verenigingen. Sommige buurten worden echter beter bediend dan andere en sommige soorten diensten ontbreken.

Mis je bepaalde diensten in jouw buurt en zou je deze graag versterkt zien? Bezoek je af en toe culturele centra, een sporthal of andere sociaal-culturele activiteiten in de het Territorium Noord?

**Vertrek informatie** (PDF van de pagina uit de presentatie)

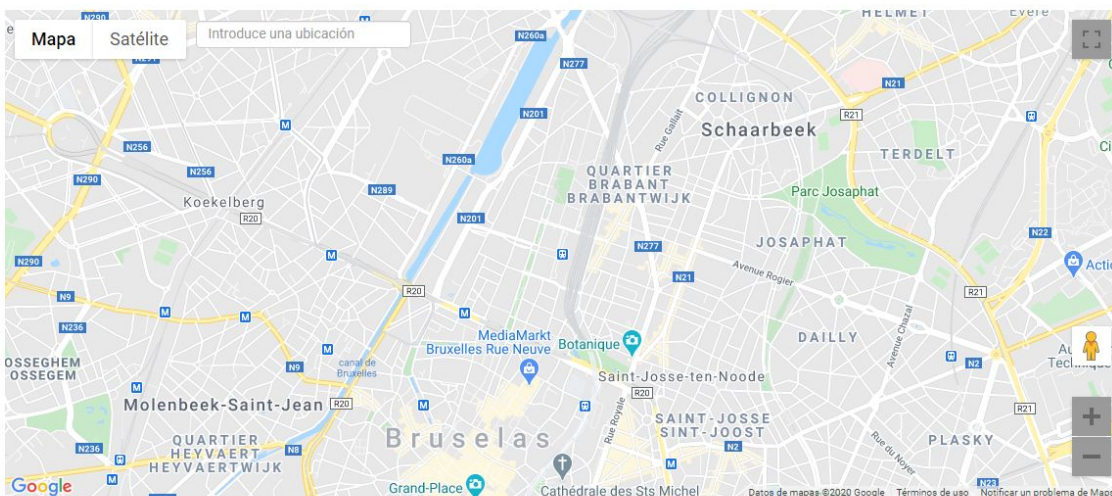
**Meer informatie**(Documenten gepubliceerd op het web en/of andere interessante links)

### Ga je akkoord met de volgende stellingen...

D'après notre diagnostic du Territoire Nord, nous tirons un certain nombre de conclusions. Êtes-vous d'accord avec les réflexions suivantes..

	1	2	3	4	5
Op minder dan 10 minuten stappen van mijn woning kan ik van alle lokale diensten gebruik maken die ik dagelijks nodig heb/zou hebben.	☹️	☹️	😐	😊	😊
In mijn wijk zijn er voldoende gezondheidsvoorzieningen en is er voldoende hulpverlening.	☹️	☹️	😐	😊	😊
In mijn wijk zijn voldoende onderwijs- en opleidingsfaciliteiten.	☹️	☹️	😐	😊	😊
Les infrastructures métropolitaines qui emmènent beaucoup des gens en journée dans mon quartier (p. ex. l'école Saint-Lucas) sont des points forts de mon quartier.	☹️	☹️	😐	😊	😊

Waar is er volgens jou een tekort aan voorzieningen? (zowel onderwijs- als opleidingsfaciliteiten, cultuur- en uitgaansgelegenheden, sportvoorzieningen als gezondheidsvoorzieningen en hulpverlening)



Alle 8 thema's hebben dezelfde structuur:

Een korte introductie over het onderwerp.

Eventueel een link met meer informatie over het onderwerp.

Vragen over voldoening of stellingen waarbij we willen weten of je akkoord gaat of niet.

Kaarten:

Sommige vragenlijsten hebben een kaart waar je punten kan opzetten.

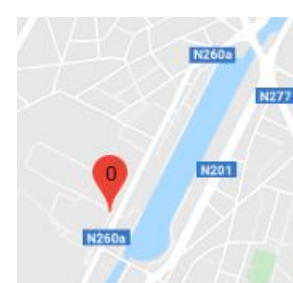
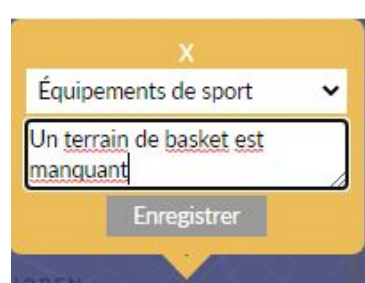
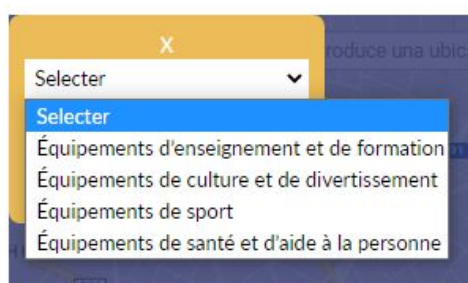
Klik op de plaats waar je een punt wil zetten.

Selecteer het onderwerp.

Schrijf een beetje uitleg.

Je kan zo veel punten zetten als je wil.

Foutje? Dubbelklik op een punt om het uit te wissen.





## VOORZIENINGEN EN SOCIALE COHESIE

Lokale voorzieningen spelen een belangrijke rol in de stad en in het dagelijks leven van haar inwoners. Ze bestrijken een breed scala aan gebieden: gezondheid, sport, onderwijs, recreatie, sociale voorzieningen, cultuur, familiehulp, kinderopvang, jongeren- en seniorenhulp,...

Het Territorium Noord biedt een grote diversiteit aan openbare diensten en verenigingen. Sommige buurten worden echter beter bediend dan andere en sommige soorten diensten ontbreken.

Mis je bepaalde diensten in jouw buurt en zou je deze graag versterkt zien? Bezoek je af en toe culturele centra, een sporthal of andere sociaal-culturele activiteiten in de het Territorium Noord?

**Vertrek informatie** (PDF van de pagina uit de presentatie)

**Meer informatie** (Documenten gepubliceerd op het web en/of andere interessante links)

### Dans le futur...

D'après notre diagnostic du Territoire Nord, nous tirons un certain nombre de conclusions. Êtes-vous d'accord avec les réflexions suivantes..

#### Ga je akkoord met de volgende stellingen...

Ontwikkelen van een cultureel netwerk tussen de Hallen van Schaarbeek, de Botanique en de toekomstige Fondation Kanal om uitwisselingen tussen deze instellingen en hun bewoners te stimuleren.



Om de uitstraling van mijn wijk en het Territorium Noord in zijn geheel te verbeteren, zou het een goed idee zijn om een aantal nieuwe, grote openbare voorzieningen te openen.



Antwoord bieden op plaatsgebrek in het basisonderwijs en de kans grijpen om een centrum voor middelbaar onderwijs (vooral technisch en beroepsgericht) te ontwikkelen in het Territorium Noord.



De oprichting van sportinfrastructuren aanmoedigen voor de vele jongeren van het Territorium Noord.



Voldoende openbare diensten ontwikkelen om de sociale cohesie te bevorderen.



Ik zou bereid zijn om naar de Manhattanwijk te stappen indien daar een grote voorziening zou openen.



Aan het einde van elk thema is er telkens een open vraag: "Is er iets dat verband houdt met *(het thema)* in het TN waar we zeker rekening mee moeten houden?"

Wanneer je klaar bent met het beantwoorden van de vragen, klik dan op "Indienen".

Si vous pouviez choisir vous-même un grand établissement public pour votre quartier, quel serait-il?



Is er iets dat verband houdt met de voorzieningen in het TN waar we zeker rekening mee moeten houden?

Indienen



Klik op het thema  
waarvoor je vervolgens de  
vragen wil beantwoorden

Er verschijnt nu een boodschap waarbij je bedankt wordt voor het invullen van de vragen. Je kan nu klikken op een ander thema en ook de vragen van dat thema beantwoorden.

**! BELANGRIJK!**

Als je de enquête wil laten invullen door iemand anders, moet je eerst **UITLOGGEN** (zie uitleg op de volgende pagina).

Heel erg bedankt voor uw deelname! U kunt een ander onderwerp selecteren om door te gaan met antwoorden.



**HUIVESTING EN STADSVERNIEUWING**

Welk soort woningen zijn nodig in het Territorium Noord? Zijn er in het Territorium Noord wijken of zones waar er een grote behoefte is aan renovatie van woningen of openbare ruimte?



**PARKEN EN OPENBARE RUIMTE**

Heeft Territorium Noord genoeg grote stadsparken? En wat met de wijken? Heeft elke wijk voldoende parken of lokale pleinen?



**MOBILITEIT**

Hoe willen we ons het liefst verplaatsen binnen het Territorium Noord? Wat zijn de mogelijkheden?



**VOORZIENINGEN EN SOCIALE COHESIE**

Mis je bepaalde diensten in jouw buurt en zou je deze graag versterkt zien? Bezoek je af en toe culturele centra, een sporthal of andere sociaal-culturele activiteiten in de het Territorium Noord?



**ECONOMIE EN TEWERKSTELLING**

Welke economische activiteiten die jobs creëren, moeten in het Territorium Noord worden bevorderd?



**INCLUSIE**

Voldoet het Territorium Noord aan de behoeften van iedereen die er woont?



**DUURZAME ONTWIKKELING EN KLIMAATVERANDERING**

Wordt duurzame ontwikkeling momenteel bevordert in het Territorium Noord? Welke aspecten van de strijd tegen klimaatverandering moeten prioriteit krijgen?



**CULTUREEL ERFGOED**

Denk je dat er opmerkelijke gebouwen, stukken geschiedenis of typische sites zijn die we meer aandacht moeten geven?

## ! ERG BELANGRIJK !

Als je vanop dezelfde computer verschillende personen laat deelnemen, moet je **VOOR ELKE NIEUWE DEELNEMER UITLOGGEN**.

1. Klik op de 3 streepjes bovenaan rechts.



Heel erg bedankt voor uw deelname! U kunt een ander onderwerp selecteren om door te gaan met antwoorden.

- HUISVESTING EN STADSVERNIEUWING**  
Welk soort woningen zijn nodig in het Territorium Noord? Zijn er in het Territorium Noord wijken of zones waar er een grote behoefte is aan renovatie van woningen of openbare ruimte?
- PARKEN EN OPENBARE RUIMTE**  
Heeft Territorium Noord genoeg grote stadsparken? En wat met de wijken? Heeft elke wijk voldoende parken of lokale pleinen?
- MOBILITEIT**  
Hoe willen we ons het liefst verplaatsen binnen het Territorium Noord? Wat zijn de mogelijkheden?
- VOORZIENINGEN EN SOCIALE COHESIE**  
Mis je bepaalde diensten in jouw buurt en zou je deze graag versterkt zien? Bezoek je af en toe culturele centra, een sporthal of andere sociaal-culturele activiteiten in de het Territorium Noord?

2. Klik op "Uitloggen"



3. Je komt opnieuw bij het startscherm terecht en kan de bevraging weer invullen.

## BEDANKT

Dankzij jouw medewerking hebben we nu een beter idee van wat iedereen wil en zijn we een stap dichterbij een gedeelde visie voor het Territorium Noord.

Heeft u hulp nodig bij het invullen van de bevraging?

*U kan ons elke weekdag bereiken van 09:00 tot 13:00 uur op*

03 225 51 66

Of u kan mailen naar:

[participeer@createlli.com](mailto:participeer@createlli.com)